

SLOVENSKÁ #####
REŠTAURÁCIA a PIVÁREŇ



NÁPOJOVÝ
A JEDÁLNY LÍSTOK



POLIEVKY / SOUPS

- 0,33l **Slepačí vývar s rezancami
alebo pečeňovými haluškami** 1,70 €
Chicken Broth with noodles or liver dumplings
Alergény: 1,9
- 0,33l **Brokolicová krémová s lososom** 2,20 €
Broccoli creamy soup with pieces of salmon
Alergény: 1,7,4
- 0,33l **Cesnaková krémová** 2,20 €
Creamy garlic soup
Alergény: 1,7
- 0,33l **Cesnaková krémová v bochníku** 2,90 €
Creamy garlic soup served in loaf of bread
Alergény: 1,7
- 0,40l **Slovenská kapustnica s klobásou
a kyslou smotanou** 2,90 €
Slovak Cabbage soup with sausage and sour cream
Alergény: 7
- 0,40l **Vrchárska fazuľovica s klobásou
a údeným mäsom** 2,90 €
Bean soup with sausage and smoked meat
Alergény: 1,7



PIVÁRSKY LÍSTOK SOMETHING WITH BEER

- 120g **Bryndzová nátierka s hriankami (4ks)** 3,50 €
Sheep cheese paste with toast (4pcs)
Alergény: 1,7
- 350g **Opečený toast s hubovou omáčkou,
rukolou, schwarzwaldskou šunkou a strateným vajcom** 5,90 €
Baked toast with mushrooms sauce, rocket, forest ham and poached egg
Alergény: 1,3,7
- 350g **Domáce zemiakové haruľe so syrom a smotanou** 5,00 €
Potato pancakes with cheese and sour cream
Alergény: 1,3,7
- 500g **Pečené bravčové rebrá s kyslou uhorkou,
feferónom, horčicou, chrenom a chlebom** 9,90 €
Roast pork ribs with gherkins, pepperoni, mustard, horseradish and bread
Alergény: 1,10
- 450g **Pečené koleno „STINCO“ s kyslou uhorkou,
feferónom, horčicou, chrenom a chlebom** 13,90 €
Roasted knee „STINCO“ with gherkins, pepperoni, mustard,
horseradish and bread
Alergény: 1,10
- 500g **Grilované kuracie krídla podávané
s ostrokyslou omáčkou alebo cesnakovým dressingom** 9,90 €
Marinated and grilled chicken wings with sour
or garlic dressing
Alergény: 0

1000g	Vyprážené kuracie rezance v sezame (pre 4 osoby) Fried chicken noodles in sesame (for 4 people) Alergény: 1,3,7	19,90 €
150g/350g	Domáca zemiaková placka s kuracím steakom Potato pancake with chicken steak Alergény: 1,3	6,20 €
150g/350g	Hovädzí burger na zemiakovej placke Beef burger in potato pancake Alergény: 1,3	6,20 €
150g/350g	Hovädzí burger (menu + 150g americké zemiaky/hranolky +1,50 €) Beef burger (menu +150g baked potatoes/french fries + 1,50 €) Alergény: 1,3	6,20 €
150g/350g	Kurací burger (menu +150g americké zemiaky/hranolky + 1,50 €) Chicken burger (menu +150g baked potatoes/french fries + 1,50 €) Alergény: 1	6,20 €
350g	Hot dog so slaninou, s modrým syrom a šalátom Hot Dog with bacon, blue cheese and lettuce Alergény: 1	6,20 €



DENNÁ PONUKA / DAILY MENU

140/150	Sviečková na smotane s kysnutou knedľou Boiled beef in creamy - vegetablesauce with dumplings Alergény: 1,3,7	6,90 €
140/150	Bravčové pečené s dusenou kapustou a kysnutou knedľou Roasted pork with sauerkraut, dumplings Alergény: 1,3,7	6,90 €
150/150	Pečená baranina na cesnaku so strapačkami Roasted mutton with garlic, potato dumplings with sauerkraut Alergény: 1,3	8,50 €
125/150	Jelení guláš so špenátovými haluškami Stew of deer with spinach dumplings Alergény: 1,3,7	8,50 €



TRADIČNÉ SLOVENSKÉ JEDLÁ TRADITIONALS SLOVAK DISHES

350g	Bryndzové halušky so slaninou Potato dumplings with bryndza sheep cheese and roasted bacon Alergény: 1,3,7	4,50 €
350g	Furmanské halušky - bryndzové halušky so slaninou a klobásou Potato dumplings with bryndza sheep cheese with roasted bacon and sausage Alergény: 1,3,7	5,00 €
350g	Strapačky - halušky s kapustou a slaninou Potato dumplings with sauerkraut and roasted bacon Alergény: 1,3	4,50 €
350g	Bryndzové pirohy s opraženou slaninou, cibuľou a kyslou smotanou Sheep cheese bryndza filled dumplings with bacon, onion and sour cream Alergény:1,3,7	5,90 €
350g	Pirohy s údeným mäsom a kyslou kapustou Filled dumplings with smoked meat and sauerkraut Alergény:1,3	5,90 €
350g	Domáce zemiakové harule so syrom a kyslou kapustou Potato pancakes with cheese and sourcream Alergény:1,3,7	5,00 €

BRAVČOVÉ MASO / PORK MEAT

150g/ 150g	Važecká pochúťka - bravčové soté s kuracou pečienkou v haruľovej placke Stewed pieces of pork and chicken liver in potato pancake Alergény:1,3	6,60 €
150g	Bravčová panenka s kuriatkovou omáčkou Pork steak with chanterele sauce Alergény:7	7,30 €
150g	Bravčový rezeň plnený slaninkou a oštiepkom Fried pork schnitzel stuffed with bacon and smoked cheese Alergény:1,3,7	6,90 €
150g	Černoهورský rezeň - rezeň v zemiakovom cestíčku Fried pork in potato dough Alergény:1,3	5,90 €
150g	Vyprážený bravčový rezeň Fried pork schnitzel Alergény:1,3	4,90 €

HYDINA / POULTRY

- | | | |
|------|---|--------|
| 150g | Kurací steak zapečený so špenátom, syrom a schwarzwaldskou šunkou
Chicken steak with spinach, cheese and black forest ham
Alergény:7 | 6,90 € |
| 150g | Kuracie soté v nivovej omáčke s brokolicou
Stewed pieces of chicken with blue cheese and boiled broccoli
Alergény:7 | 5,90 € |
| 150 | Vyprážený kurací rezeň s volským okom, ančovičkami a kaparami
Chicken schnitzel with fried egg, anchovies and capares
Alergény:1,3 | 6,90 € |
| 150g | Vyprážený kurací rezeň
Chicken schnitzel
Alergény:1,3 | 4,90 € |
| 150g | Restovaná kuracia pečeň
Roasted chicken liver
Alergény:9,10 | 4,90 € |



RYBY / FISH

- | | | |
|------|--|--------|
| 150g | Steak z lososa s bylinkovým maslom na grilovanej zelenine
Salmon steak with grilled vegetable and buttered herbs
Alergény:4,7 | 8,80 € |
|------|--|--------|

CESTOVINY / PASTA

- | | | |
|------|---|--------|
| 350g | Penne pomodoro so sušenými paradajkami, prosciutom a parmezánom
Penne pomodoro with sun dried tomato, prosciutto and parmesan
Alergény:1,3,7 | 6,90 € |
| 350g | Penne s kuracím mäsom a brokolicou v syrovej omáčke
Penne with chicken meat and broccoli in cheese sauce
Alergény:1,3,7 | 5,90 € |
| 350g | Penne s kuriatkovou omáčkou, kuracím mäsom a parmezánom
Penne with club fungus sauce with chicken and parmesan
Alergény:1,3,7 | 6,90 € |

RIZOTO / RISOTTO

- | | | |
|------|--|--------|
| 350g | Krémové špenátové rizoto s parmezánom
Creamy spinach risotto with parmesan
Alergény: 7 | 5,90 € |
| 350g | Krémové kuriatkové rizoto s kuracím mäsom a parmezánom
Creamy club fungus risotto with chicken and parmesan
Alergény: 7 | 6,90 € |

SYRY / CHEESE

120g	Vyprážený syr Fried cheese Alergény: 1,3,7	4,90 €
120g	Vyprážený encián Fried gentian Alergény: 1,3,7	5,40 €
120g	Vyprážený oštiepok Fried oštiepok - traditional smoked sheep milk cheese Alergény: 1,3,7	5,40 €
120g	Grilovaný encián s brusnicovou omáčkou Grilled gentian with cranberry sauce Alergény: 7	5,40 €

ŠALÁTY / SALADS

350g	Šalát s kuracím mäsom Salad with chicken meat Alergény: 7	5,70 €
350g	Grécky šalát Greek salad Alergény: 7	5,70 €
150g	Sezónny miešaný šalát Seasonal mixed salad Alergény: 1,3	2,00 €

MÚČNIKY A DEZERTY / DESSERTS

300g	Domáce lekvárové pirohy s makom, alebo strúhankou Dumplings with jam and poppy seeds or with crumbs Alergény: 1,3	5,50 €
300g	Domáce pirohy plnené nugátovým krémom s orechovou posýpkou Dumpling filled with chocolate and whippedcream Alergény: 1,3,7,8	5,90 €
300g	Lekvárové palacinky s ovocím, čokoládou a šľahačkou Pancakes with jam, fruit, chocolate and whippedcream Alergény: 1,3,7	4,90 €
300g	Nutelové palacinky so šľahačkou a orechovou posýpkou Pancakes with chocolate nuth cream, whipped cream and nut streusel Alergény: 1,3,7,8	4,90 €

PRÍLOHY / SIDE DISHES

150g	Varené zemiaky s maslom Boiled potatoes with butter ^{1A-7I}	1,50 €
150g	Americké zemiaky Roasted potatoes	1,70 €
150g	Zemiakové hranolky French fries	1,50 €
150g	Zemiakové plátky Fried slices of potatoes	1,50 €

150g	Zemiaková kaša Mashed potatoes ^{/A-7/}	1,70 €
150g	Dusená ryža Steamed rice	1,50 €
150g	Kysnutá knedľa Rised dumpling ^{/A-1,3,7/}	1,70 €
150g	Domáca zemiaková knedľa Homemade potato dumpling ^{/A-1,3/}	1,70 €
150g	Domáca zemiaková haruľa Homemade potato pancake ^{/A-1,3/}	1,70 €
20g	Chlieb Bread ^{/A1,3/}	0,15 €
20g	Hrianka s cesnakom Toast with garlic ^{/A-1/}	0,30 €
80g	Dresingy - cesnakový, jogurtový, bylinkový, smotanový Dresings - garlic, yoghurt, herb, creamy ^{/A-7/}	1,00 €
50g	Chilli omáčka Chilli sauce	0,70 €
50g	Tatárska omáčka Tartare sauce ^{/A-1,7,10/}	0,70 €
50g	Kečup Ketchup	0,50 €
50g	Kyslá smotana Sour cream ^{/A-7/}	0,50 €

Zoznam alergénov: 1. Obilniny obsahujúce lepok (jačmeň, pšenica, ovos) a výrobky z nich. 2. Kôrovce a výrobky z nich. 3. Vajcia a výrobky z nich. 4. Ryby a výrobky z nich. 5. Arašidy a výrobky z nich. 6. Sojové zrná a výrobky z nich. 7. Mlieko a mliečne výrobky. 8. Orechy a výrobky z nich. 9. Zeler a výrobky z neho. 10. Horčica a výrobky z nej. 11. Sésamové semená a výrobky z neho. 12. Oxid siričitý a siričitany v koncentrácii maximálne 10mg/kg alebo 10ml/l vyjadrené ako SO₂. 13. Vlčí bôb. 14. Mäkkýše.

TEPLÉ NÁPOJE / HOT DRINKS

7g	Espresso	1,30 €	
7g	Cappucino (7g káva, 1dcl mlieko)		1,70 €
7g	Cafe Latte (7g káva, 1,5dcl mlieko)		1,90 €
7g	Cappucino (7g káva, 1dcl mlieko)		1,70 €
7g	Viedenská káva (7g káva, 20g šľahačka)		1,70 €
2g	Čaj (podľa ponuky)		1,30 €
0,3l	Čaj z mäty / zázvoru		1,90 €
1,5dl	Horúca čokoláda		1,70 €
0,02l	Mlieko do kávy		0,20 €
20g	Med		0,50 €

NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE / NON ALKOHOLIC DRINKS

0,10l	Kofola		0,20 €
0,10l	Citronáda		0,30 €
0,25l	Vinea (biela / červená)		1,50 €
0,33l	Rajec		1,20 €
0,20l	Coca Cola		1,50 €
0,25l	Orangina		1,50 €
0,25l	Tonic		1,50 €
0,20l	Ľadový čaj		1,50 €
0,10l	Minerálna voda		0,20 €

PIVO / BEER

		0,30L	0,50L
Gambrinus 10°		1,00 €	1,40 €
Plzeň		1,20 €	1,90 €
Urpiner 10°		0,90 €	1,30 €
GUINNES 0,40 l			2,40 €
Radler		1,20 €	1,90 €
Birell nealko		1,60 €	
Birell pomelo-grep nealko		1,60 €	

VÍNO / VINE

0,10l	Víno biele	1,00 €
0,10l	Víno červené	1,00 €
0,10l	Ríbezľové víno	1,00 €
0,10l	Varené víno biele /červené	1,20 €

DESTILÁTY A LIEHOVINY / ALCOHOL

	0,04L	
Vodka	1,50 €	
Vodka Fínska	2,00 €	
Spišská Borovička	1,50 €	
Gin Beefeater	2,00 €	
Um	1,50 €	
Hruška	1,50 €	
Hruškovica Vilmoš	2,20 €	
Bošácka Slivovica 52°	2,20 €	

RUM 0,04l

Havana Club	2,00 €
Captain Morgen	2,00 €

WHISKY 0,04l

Tullamore Dew	2,50 €
Jameson	2,50 €
Jack Daniels	3,50 €
Chivas Regal 12r.	3,50 €
Johny Walker	2,50 €
Ballantines	2,50 €

KOŇAKY A BRANDY 0,04l

Metaxa 5*	2,30 €
Metaxa 7*	3,20 €
KBŠ	3,50 €
KBO	1,50 €
Capa Negra	1,90 €
Hennessy v.s.	4,00 €
Martell v.s.	4,00 €

LIKÉRY 0,04l

Becherovka	1,60 €
Demänovka likér / horká	1,60 €
Fernet Stock / Citrus	1,60 €
Jägermaisster	2,60 €
Baileys	2,20 €
Vaječný likér	1,50 €

POCHUTINY / ADDITIVES

100g Arašidy	1,50 €
60g Chrumky	1,00 €
75g Chipsy	1,50 €
45g Tyčinky	0,80 €



###SLOVENSKÁ### REŠTAURÁCIA a PIVÁREŇ



Príprava jedál na objednávku je 25 až 40 minút.
Za polovičnú porciu účtujeme 70% ceny.
Preparation of food takes approximately 25 to 40 minutes.
We charge 70 of the full price for the half portion.

Uvedená hmotnosť pri jedlách je hrubá hmotnosť mäsa v surovom stave,
pri ostatných jedlách je to čistá hmotnosť po technologickom spracovaní.

Jedálny lístok je platný od 1.12.2018
Jedálny lístok zostavili kuchári s mamažmentom.
Ceny sú zmluvné, sú uvedené s DPH 20%.
Zodpovedný vedúci: Mgr. Drahoslav Sýkorka

RESAD s.r.o., Hviezdoslavova 28, 974 01 Banská Bystrica

